

1 - An Encounter with Bananya, Nya!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:04] Na

In this great big universe,

[00:08] Na

we found a lone planet, blue and shining.

[00:14] Na

*It appears to be a peaceful planet
that lots of creatures call home.*

[00:20] Na

*Now, what sorts of creatures
will we find here?*

[00:24] Na

Let's go and see!

SIGN Bananya

SIGN Around the World

[00:32] Na

Blue skies, white clouds,

[00:35] Na

and green earth.

[00:38] Na

Apples and oranges,

[00:41] Na

melons and grapes.

[00:43] Na

The world overflows with color.

[00:47] Na

And this is a bana—

[00:49] Bananya

Nya!

[00:50] Na

Whoa! That startled me!

[01:01] Na

*Since it came from a banana,
I guess it's a bana—*

[01:04] Bananya

Nya!

[01:06] Na

*So these mysterious creatures called
"bananyas" live on this planet?*

[01:12] Na

I see.

[01:31] Na

*Looks like they'll be good
friends... I suppose?*

[01:36] Na

This tiny bananya...

[01:39] Na

It's Baby Sweet!

[01:50] Na

Oh, they're such a friendly pair!

[01:57] Na

It glows! They're glowing!

[02:25] Na

This land of eternal summer...

[02:28] Na

Just where is it?!

Revision #1

Created 2026-01-04 21:36:21 UTC by whimsee

Updated 2026-01-04 21:36:21 UTC by whimsee